

# DIGITAL BODY WEIGHT SCALES

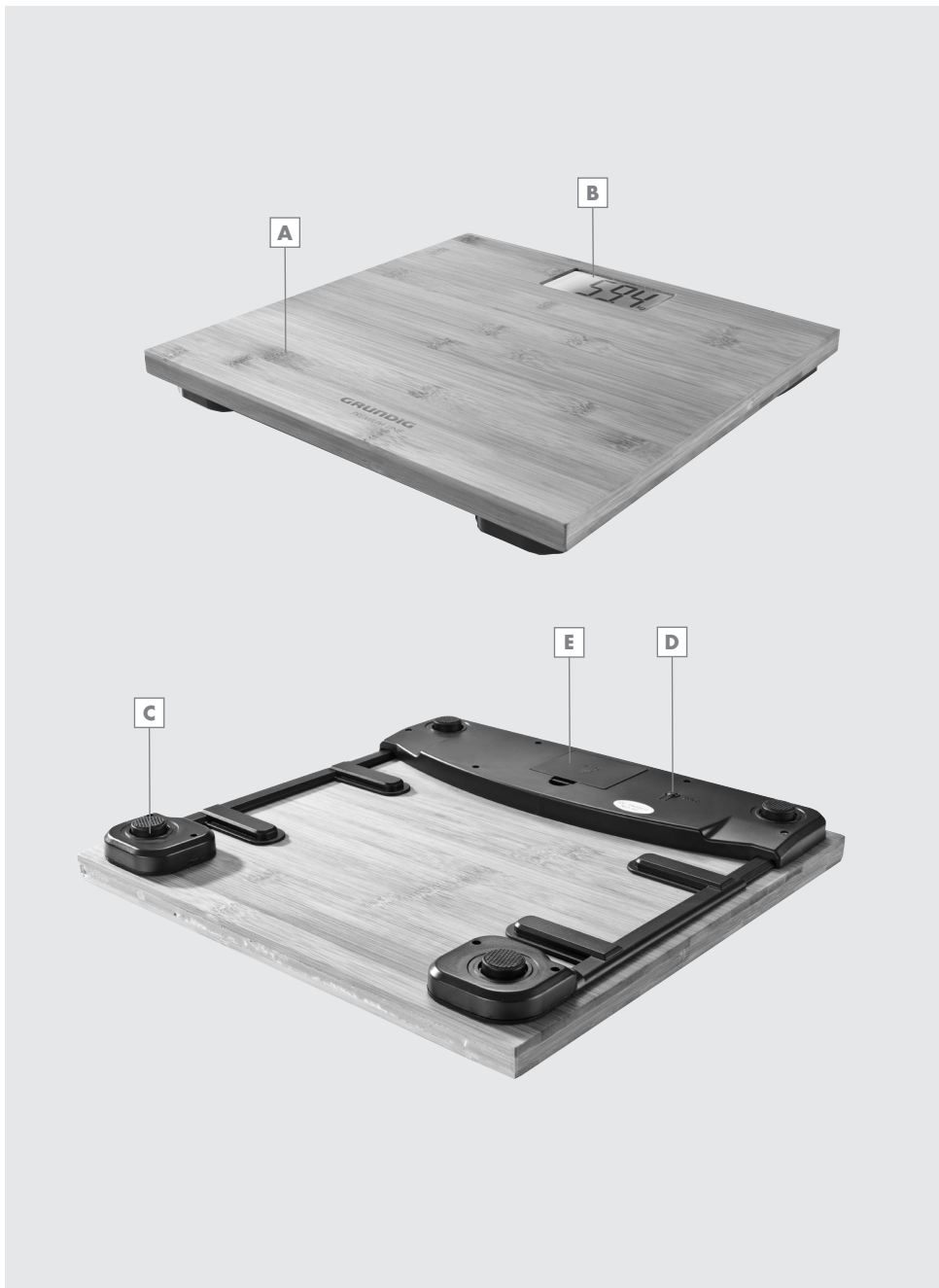
PS 4110

MAGYAR



FOR A GOOD REASON

**GRUNDIG**





# BIZTONSÁG ÉS BEÁLLÍTÁS

A készülék használata előtt, kérjük, alaposan olvassa el a kezelési útmutatót! Tartsa be a biztonsági leírásokat a nem megfelelő használat miatti sérülések elkerülése végett!

A kezelési útmutatót tartsa meg, mert még szüksége lehet rá. Amennyiben a készüléket harmadik fél használja, a kezelési útmutatót is mellékelje hozzá.

- A készülék otthoni célra történő használatra lett tervezve. A készüléket kizárólag a testsúly mérésére használja.
- Ne használja a készüléket szőnyegen vagy pokrócon.
- Mindig egyenletes, kemény padlófelületen használja a készüléket. Ez egyenletes mérési eredményeket biztosít.
- Ne használja a készüléket nedves lábbal, vagy ha a bambusz felület nedves vagy vizes.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék ne boruljon fel, mivel az sérülésekhez vezethet.
- Soha ne használja a készüléket a szabadban.
- Meghibásodás esetén függeszse fel a készülék használatát.
- Ne használja a készüléket, ha az leesett, vagy a felületén karcolások vagy törések vannak.
- Ne tegyen tárgyakat a készülék felületére.
- Soha ne ugorjon rá a készülékre, és ne ugorjon le róla.
- Ha a készüléket a fürdőszobában használja, ügyeljen arra, hogy soha ne érje víz.



- Soha ne merítse a készüléket vízbe, vagy más folyadékba; soha ne tartsa folyó víz alatt.
- Soha ne tegye ki a készüléket közvetlen napsugárzásnak, magas hőmérsékleteknek vagy állandóan magas páratartalomnak.

- Tartsa távol a készüléket a gyerekektől.
- Ezt a készüléket nem használhatják 8 év alatti gyerekek és olyan személyek, akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkeznek, vagy nincs meg a megfelelő tapasztalatuk és tudásuk, hacsak a biztonságukért felelős személy nem felügyeli őket, vagy nem látta el őket megfelelő utasításokkal a készülék használatára és az azzal kapcsolatos kockázatokra vonatkozóan. Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne játsszanak a készülékkel. A tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.
- Ne használja a készüléket, ha azon látható sérülések vannak.
- A GRUNDIG Háztartási Készülékek megfelelnek a vonatkozó biztonsági szabványoknak, így amennyiben a készülék megsérül, a károk elkerülése érdekében javíttassa meg vagy cseréltesse ki a kereskedővel, a szervizközponttal, vagy hozzáférő szakemberrel. A hibás, vagy nem szakember által végzett javítás kockázatos, és veszélyeztetheti a felhasználót.
- Soha, semmilyen körülmények között ne szerelje szét a készüléket. A nem megfelelő kezeléssel eredő károkért garanciát nem vállalunk.
- A készülék tisztításával kapcsolatban kérjük, tekintse meg a "Tisztítás és ápolás" c. fejezetet. Tisztítást követően szárítsa meg a készüléket.
- Soha ne használja vagy tegye a készüléket forró felületekre, vagy azok közelébe (gázégők, elektromos égők, forró sütők).
- Soha ne használja vagy tegye a készüléket éghető vagy gyúlékony anyagok közelébe.
- Soha ne terhelje túl a készüléket.
- Ha a készülék nem megfelelően működik,

# BIZTONSÁG ÉS BEÁLLÍTÁS

próbálja meg újraindítani azt az elemek rövid ideig történő eltávolításával.

- Mindig kiváló minőségű elemeket használjon. A nem megfelelő minőségű elemek szívároghatnak és károsíthatják a készüléket.
- A szélsőséges körülmények, például forró vagy páras környezet, valamint a készülék helytelen használata az elemek szívárgásához vezethet, ami személyi sérüléseket okozhat. Ha szívárognak az elemek, távolítsa el azokat egy ronggyal és selejtezze le őket a vonatkozó szabályozásoknak megfelelően. Az elemekben lévő sav soha ne érintkezzen a bőrrel és a szemekkel. Ha az elemekben lévő sav szembe kerülne, öblítse ki vízzel alaposan szeméit, és forduljon azonnal orvoshoz. Ha az elemben lévő sav a bőrre kerülne, mossa le alaposan az érintett területet vízzel és szappannal.
- Soha ne nyelje le az elemeket. Az elemeket és a készüléket mindig tartsa gyermekektől távol. Az elem lenyelése esetén forduljon azonnal orvoshoz.
- Az elemeket tilos újratölteni, és tűzbe dobni. Ügyeljen arra, hogy az elemek soha ne érintkezzenek vízzel.
- Ha nem tervezi használni a készüléket a közeljövőben, vegye ki az elemeket. A szívárgó elemek károsíthatják a készüléket.
- Ha a mérleg nem megfelelően működik, cserélje ki az elemeket.
- Az elemeket ne a háztartási szeméttel együtt selejtezze le! Kérjük, a régi elemeket környezetbarát módon, a vonatkozó jogi szabályozásoknak megfelelően selejtezze le.
- Soha ne használjon egyszerre régi és új, vagy eltérő gyártmányú elemeket.
- A készülék leselejtezése előtt vegye ki az elemeket.
- Az elemek behelyezésekor ügyeljen az elemtartó rekesz belsejében jelzett helyes polaritásra. A nem megfelelően behelyezett elemek rövidzárlatot okozhatnak.

- A mérést követően a mérleg 10 másodpercen belül automatikusan kikapcsol.
- Ha az elem tápfeszültsége alacsony, a kijelzőn a "Lo" jelzés jelenik meg. Cserélje ki a régi elemeket újakra.

## Figyelem

- A PS 4110 az Ön kényelmét szolgáló termék. Nem minősül orvosi terméknek. A megjelenített értékek alapján nem szabad orvosi javaslatokat és döntéseket hozni.
- A termék komplex algoritmusok segítségével működik. Amennyiben külső elektromágneses zavarok vannak jelen a készülék közelében, ezek az algoritmusok befolyásolhatják a mért értéket. Ilyen esetekben első lépésként szüntesse meg az elektromágneses zavarok okát, majd ismételje meg a mérést. Rendkívül nagy elektromágneses zavarok esetén a készülék automatikusan belép a védelmi üzemmódba, mellyel képes megvédeni magát. A normál üzemmódra történő visszakapcsoláshoz a zavar elhárítása után távolítsa el, majd helyezze vissza az elemeket.

Tisztelt Ügyfelünk!

Köszönjük, hogy az új GRUNDIG PS 4110 digitális mérleget választotta!

Kérjük, alaposan olvassa el az alábbi tájékoztatást annak érdekében, hogy maximálisan kiélvezhesse, és még sok-sok évig használhassa ezt a kiváló GRUNDIG terméket.

## Felelősségteljes megközelítés!



A GRUNDIG különös hangsúlyt fektet arra, hogy a szerződésekben meghatározott munkakörülményeket reális bérekkel kombinálja mind az alkalmazottak, mind a beszállítók esetén, ezen felül megpróbálja hatékonyabban felhasználni a nyersanyagokat, hogy évente néhány tonnával le tudja csökkenteni a hulladék termelését - ezen felül minden kiegészítőhöz legalább 5 éves elérhetőséget próbál biztosítani.

Egy élhetőbb jövőért.

Egy jó ügy érdekében. Grundig.

## Gombok és alkatrészek

Tekintse meg a 3. oldalon található ábrát.

### Felső rész

- A** Bambuszból készült felület
- B** LCD (folyadékkristályos kijelző)

### Alsó rész

- C** Csúszásbiztos szenzorok
- D** A metrikus és angolszász mértékegységek közötti váltásra szolgáló kapcsoló (kg/lb/st)
- E** Elementartó rekesz fedele.

## Előkészítés

### Az elemek behelyezése/ cseréje

A készülék négy 1,5 V-os elemről működik (AAA/UM4/R03). Mindig egy időben cserélje az összes elemet.

- 1 Nyissa fel a készülék alján az elemtartó rekesz fedelét [E] úgy, hogy a nyíl irányába tolja, majd távolítsa el.
- 2 Szükség esetén először vegye ki a régi elemet, és selejtezze le azokat környezetbarát módon. Helyezzen négy új 1,5 V-os elemet (AAA/UM4/R03) az elemtartó rekeszbe. Ügyeljen az elemtartó rekeszben jelzett helyes polarításra.
- 3 Zárja vissza az elemtartó rekesz fedelét. Ügyeljen arra, hogy a helyére kattanjon.

### Megjegyzések

- Ne tegye ki az elemeket magas hőmérsékletnek, közvetlen napfénynek, fűtőtestek vagy tűz hőjének.
- Amikor az elemek merülni kezdenek, az LCD kijelzőn a "Lo" felirat jelenik meg [B]. Azonnal cserélje ki az elemeket.
- Távolítsa el az elemeket, ha azok lemerültek, vagy ha hosszabb időre használaton kívülre helyezi a készüléket. A gyártó nem vállal felelősséget az elemek szivárgásából adódó károkkért.

## A környezetvédelemmel kapcsolatos megjegyzés

- Az elemeket (ideértve azokat is, melyek nem tartalmaznak nehézfémeket) nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Kérjük, hogy a régi elemeket a lakóhelyén hatályos jogi szabályozásoknak megfelelően selejtezze le.

## A mértékegység meghatározása

A készülék a súlyt angolszász (lb: font, st: stone) és metrikus (kg: kilogramm) mértékegységekben képes megjeleníteni.

- 1 A kívánt mértékegység beállításához tartsa folyamatosan lenyomva a metrikus és angolszász mértékegységek közötti váltásra szolgáló gombot [D].

## Használat

- 1 Helyezze a mérleget egy sima, vízszintes területre.
- 2 Lépjen óvatosan a mérleg felületére [A], és álljon mozdulatlanul a mérés közben.


## Megjegyzések:

- Óvatosan, először csak bal vagy jobb lábbal lépjen a mérleg felületére. Ügyeljen arra, hogy a lába körülbelül 2 cm-re legyen a mérleg szélétől. Ezt követően lépjen másik lábával a mérleg másik felére.
- Testsúlya a készülék közepén nyugodjon.
- A mérleg kényelmes automatikus bekapcsolási funkcióval rendelkezik. Amikor rá lép a mérlegre, az automatikusan bekapcsol, és a lemért testsúly 2-3 másodpercen belül megjelenik a kijelzőn.
- 3 A testsúly ekkor villogni fog az LCD kijelzőn [B].  
- Várja meg, amíg a villogás abbamarad.




- 4 Körülbelül 10 másodperc után a mérleg automatikusan kikapcsol.

## Megjegyzések

- A készülék képes magát kalibrálni. Az első bekapcsolást követően kalibrálja magát, aminek következtében az első két mérés során pontatlan értékeket jeleníthet meg.
- Amikor az elemek merülni kezdenek, az LCD kijelzőn a "LO" felirat jelenik meg . Cserélje ki a régi elemeket újra.



- A mérleg maximális terhelhetősége 180 kg. Ha ezt az értéket túllépi, az LCD kijelzőn az "Err" felirat jelenik meg . Azonnal lépjen le a mérlegről.



- Ha az LCD kijelző hibásan működik, indítsa újra a mérleget. Vegye ki az elemeket, várjon 10 másodpercet, majd tegye vissza azokat.
- Az elemek kímélése érdekében a mérleg automatikus kikapcsolás funkcióval van ellátva. A mérést követően a mérleg 10 másodpercen belül automatikusan kikapcsol.



## Tisztítás és ápolás

### Figyelmeztetés

- A tisztítás során szigorúan tartsa be a biztonsági utasításokat.
- 1 Várja meg, amíg a készülék automatikusan kikapcsol.
  - 2 Egy puha, nedves ronggyal tisztítsa meg a készülék külsejét.

### Figyelem

- A készülék tisztításához semmiképp ne használjon tisztítószereket, alkoholt, acetont, benzint, súrolószereket, fém tárgyakat, fényezészszt, vagy durva kefé.
- Soha ne tegye a készüléket vízbe vagy bármely más folyadékba.

### Megjegyzés

- A készülék tisztítása után alaposan töröljön szárazra minden részt.

## Tárolás

Ha nem tervezi használni a készüléket a közeljövőben, tegye azt el biztos helyre.

Győződjön meg róla, hogy a készülék teljesen megszáradt-e.

A készüléket hűvös, száraz, nedvességtől és közvetlen napfénytől védett helyen tárolja.

A készülék gyermekektől távol tartandó.

Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, vegye ki az elemeket az elemtartó rekeszből.

## A környezetvédelemmel kapcsolatos megjegyzés

A termék kiváló minőségű alkatrészekből és anyagokból készült, melyek újból felhasználhatók és alkalmasak az újrahasznosításra.



Éppen ezért a terméket és az elemeket ne háztartási szemétként kezelje azok élettartama végén. Vigye a készüléket az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására

szakosodott gyűjtőhelyre. Erről egy szimbólum tájékoztat a terméken, a használati útmutatóban és a csomagoláson.

A legközelebbi gyűjtőhellyel kapcsolatban kérdezze a helyi hatóságokat.

Segítsen a környezet védelmében a használt termékek újrahasznosításával.

## Műszaki adatok



A termék megfelel a 2004/108/EK és 2006/95/EK európai irányelvek által támasztott követelményeknek.

### Tápellátás

4 x 1,5 V-os elem (AAA/UM4/R03)

### Maximális terhelés

180 kg / 396 lb / 28 st

### Minimális terhelés

6,0 kg / 5,90 kg / 1 st

### Fokozatok

d= 100 g

### Környezeti hőmérséklet

20°C ± 15 °C

A változtatások jogát fenntartjuk!

Grundig Intermedia GmbH  
Beuthener Strasse 41  
90471 Nürnberg

[www.grundig.com](http://www.grundig.com)  
72011 908 1500 12/51

AUS GUTEM GRUND

**GRUNDIG**